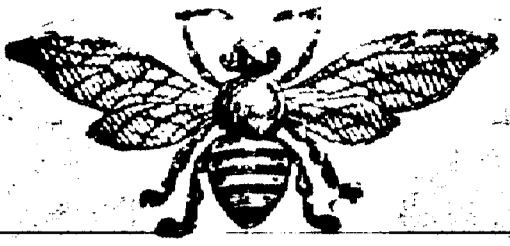


**PRIS DE L'ABONNEMENT**  
 Edition Hebdomadaire.  
 POUR LES ETATS-UNIS... \$2.00 \$3.00 \$4.00  
 POUR L'ETRANGER... \$3.00 \$4.50 \$6.00  
 Les abonnements sont payables d'avance.

**Le Numéro**



**Cinq Sous**

**PRIS DE L'ABONNEMENT**  
 Edition Hebdomadaire.  
 POUR LES ETATS-UNIS... \$2.00 \$3.00 \$4.00  
 POUR L'ETRANGER... \$3.00 \$4.50 \$6.00  
 Les abonnements sont payables d'avance.

# L'Abcille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE.

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES, ARTS.

Journal Français Quotidien.

NOUVELLE-ORLEANS, MARDI MATIN, 22 DECEMBRE 1903

Fondé le 1er Septembre 1827

**L'Abcille de la Nouvelle-Orléans**  
 NEW ORLEANS PUBLISHING CO., LIMITED.  
 200 rue de Chartres, N. O.  
 Entered at the Post Office at New Orleans, La. Second Class Matter.

**DEPECHEES**

**Télégraphiques**

**TRANSMISES A L'ABEILLE**

**SERVICE DE LA PRESSE ASSOCIEE**

**Service Spécial**

**Nouvelles Etrangères.**

**Départ du gouverneur Taft pour les Etats-Unis.**

**La saison ootonnière.**

**Manchetter, Angleterre, 21 décembre.**

**Quatre-vingt-deux filatures de Lancashire ont perdu \$1,000,000 pendant l'année et le commerce est forcé d'adopter une courte saison.**

**NEW SCHARLES HOTEL**  
 Moderne, à l'épreuve du feu.  
 Plaisirs, réceptions, fêtes.  
**BAINS DU ST-CHARLES**  
 Tardant, bain, massage, etc.  
**Le Moellor.**  
 Comodités spéciales pour Soupers, Fêtes, Banquets, etc.

## POUR LES FÊTES

**ASSORTIMENT CHOISI DE Parfums Français et Indigènes.**  
**TELS QUE:**  
 Piver, Houbigant, Roger & Gallet, Pinard, Hédouin, Carate et autres Fabriques de Premier Ordre.  
**Vaporisateurs de Fantaisie pour Parfums et Poudriers.**  
**EN CHOIX COMPLET**  
 D'Articles Divers de Haute Qualité, comprenant un Grand Assortiment de Brosses à Dents Françaises et Américaines et de Brosses à Cheveux.  
 Agents des Faveux Chocolats et Bonbons Lyonnais en Boîtes de 1, 2, 3 et 5 livres.

**PHARMACIE WILLIAMS,**  
 301 RUE DU CANAL.  
 Ouvert toute la nuit.

**Le steamer Finlande.**  
 Flushing, Hollande, 21 décembre.—Les passagers du steamer Finlande, de la ligne Red Star, qui a quitté Anvers samedi pour New York, et a fait côte près d'ici, ont été descendus à terre. Le Finlande a une voie deau et sa cargaison est débarquée.

**LA Controverse Russo-Japonaise.**

Des rapports, pas des deux centres de la controverse japonaise-russe portent les fonctionnaires à conclure que la situation, bien que sérieuse, ne constitue pas une aggravation de la crise actuelle. Une dépêche de Tokio en date d'hier annonce que le Japon n'a pas répondu à la proposition de la Russie. Les fonctionnaires disent que cela fait voir, premièrement, que les rapports japonais à un correspondant déclarant que le Japon a rejeté la proposition sont incorrects, secondement, que le Japon continue à chercher le moyen de répondre aux ouvertures de la Russie.

**Obèques de Frédéric B. Couderc.**  
 Washington, 21 décembre.—Les restes de Frédéric B. Couderc, l'avocat de New York, ont été transférés à New York sur un car spécial de la ligne de Baltimore et Ohio à 10 heures de matin. Mme Couderc, la veuve, Mme Frédéric Benedict de New York, Mme Balinger de cette ville, et Mme Renée Couderc accompagnent le corps. Les funérailles auront lieu demain matin à 10 heures à la Cathédrale St Patrick à New York. L'inhumation aura lieu au cimetière du Calvaire.

**Torpilleurs prêts à prendre la mer.**  
 San Francisco, 21 décembre.—Les contre-torpilleurs Paul Jones et Preble, approvisionnés de charbon, sont au chantier de marine de Mare Island, prêts à prendre la mer aussitôt que les officiers arriveront de l'est. Ces derniers sont en route et on a toute raison de croire que les navires de guerre partiront pour Panama mercredi prochain. Un équipage du navire-école Indépendance a été placé sur le Paul Jones. Le Preble a aussi son équipage au grand complet. Il ne manque que des officiers aux deux vaisseaux.

**La mission américaine en Abyssinie.**  
 Adis Abeba, 18 décembre, par courrier à Djibouti, Somaliland Français, 21 décembre.—Escortée par plusieurs milliers de soldats éthiopiens, la mission américaine à l'empereur Ménélik est entrée dans la capitale abyssinie aujourd'hui sous la conduite du consul général Skinner. La réception des Américains a été très brillante et pittoresque. L'empereur Ménélik a reçu personnellement M. Skinner. Il était entouré des principaux fonctionnaires de la capitale et a prononcé un discours de bienvenue, cordial et accueillant. M. Skinner a répondu en invitant l'empereur à visiter l'exposition de St Louis. Les Américains ont été con-

**Bonne récolte.**  
 Melbourne, Victoria, 21 décembre.—La récolte en général est excellente. On estime que le rendement total du blé pour les six Etats sera de 76,000,000 de boisseaux. Le record précédent le plus élevé était de 49,000,000.

**La Chance d'une Vie Entière,**  
 A tous ceux qui s'adressent aux docteurs avant le 17 décembre --- Bureau ---  
 835 rue du Canal.

**BILLETS D'EXCURSION POUR LES JOURS FÉRIÉS**  
**Southern Railway,**  
 En Vente les 22, 23, 24 et 25 Décembre.  
 Washington, D. C. \$36.90  
 Richmond, Va. 35.60  
 Norfolk, Va. 35.60  
 Charlottesville, Va. 21.90  
 Lynchburg, Va. 31.90  
 Danville, Va. 31.90  
 Greensboro, C. Va. N. 31.25  
 Raleigh, C. Va. N. 30.95  
 Charlotte, C. Va. N. 30.95  
 Bureau des Bilets à côté de l'Entrée des Dames de l'Hôtel St-Charles.  
 No 704 rue Commune.  
 J. C. ANDREWS, Agent S. W. P.  
 22 av-3m-dim-mar-jeu

**OFFRE EXTRAORDINAIRE**  
 S'adresser pour Décembre.  
**D. A. WALTER, JOAILLIER,**  
 335 RUE BOURBON.  
**SANS FRAIS**  
 Vente Portrait sur le Montre que vous lui achetez au dessus du montant de \$30.  
 Avez-vous acheter ailleurs sans voir l'ASSORTIMENT DE CROIX EN FAIT DE Montres, Diamants et autres Bijoux.  
 Joaillerie, Argenterie, Cristaux  
 D. A. WALTER, JOAILLIER, 335 rue Bourbon.  
 3460-46m-100 dim

**Interview de Lord Botha.**  
 Londres, 21 décembre.—Lord Botha, tout en refusant aujourd'hui de s'exprimer sur le résultat possible de la crise japonno-russe, a dit à la Presse Associée: "Un des points les plus importants est de voir si l'Amérique saisira l'occasion de presser l'ouverture de ports en Mandchourie. Si elle le fait, ce sera certainement un grand pas vers une solution pacifique. Je n'ai entendu parler d'aucune suggestion d'emprunt, soit japonais ou russe. Ce que les puissances auraient à faire en cas de guerre est une hypothèse que je ne tiens pas à discuter. Il n'y a pas de guerre jusqu'à présent et les conditions actuelles sont trop embarrassantes pour chercher à prophétiser."

**Le Rév. A. D. Pell.**  
 New York, 21 décembre.—Le Rév. Alfred Duane Pell, qui appartient à une des familles les mieux connues de la ville, a été ordonné prêtre de l'église protestante Episcopale par l'évêque Potter dans la crypte de la cathédrale de St-Jean le Divin. M. Pell est regardé comme une des plus hautes autorités sur la Chine dans ce pays. Une collection placée par lui dans le musée d'arts et de sciences de Brooklyn contient pratiquement un spécimen de faïence de tous les âges depuis que cette vaisselle est en usage.

## Nouvelles Américaines

**Obèques de Frédéric B. Couderc.**  
 Washington, 21 décembre.—Les restes de Frédéric B. Couderc, l'avocat de New York, ont été transférés à New York sur un car spécial de la ligne de Baltimore et Ohio à 10 heures de matin. Mme Couderc, la veuve, Mme Frédéric Benedict de New York, Mme Balinger de cette ville, et Mme Renée Couderc accompagnent le corps. Les funérailles auront lieu demain matin à 10 heures à la Cathédrale St Patrick à New York. L'inhumation aura lieu au cimetière du Calvaire.

**Torpilleurs prêts à prendre la mer.**  
 San Francisco, 21 décembre.—Les contre-torpilleurs Paul Jones et Preble, approvisionnés de charbon, sont au chantier de marine de Mare Island, prêts à prendre la mer aussitôt que les officiers arriveront de l'est. Ces derniers sont en route et on a toute raison de croire que les navires de guerre partiront pour Panama mercredi prochain. Un équipage du navire-école Indépendance a été placé sur le Paul Jones. Le Preble a aussi son équipage au grand complet. Il ne manque que des officiers aux deux vaisseaux.

**Mariée conduite à l'église dans une ambulance.**  
 Chicago, 21 décembre.—Déterminé à ne pas permettre que la grève de cochers entravât ses projets de mariage, Antonio Locaso, gérant d'une maison de commission, a loué une ambulance de l'hôpital et a fait conduire dans sa fiancée et le cortège nuptial à l'église de l'Assomption où la cérémonie devait avoir lieu. Des paquets de gravures ont essayé d'arrêter la marche du wagon d'ambulance gement de côté, mais ils ont été repoussés et distancés par le véhicule conduit à toute vitesse de la maison de la mariée à l'église.

**A la recherche d'un héritier.**  
 New York, 21 décembre.—Des recherches sont instituées pour retrouver quelque trace de William Lancaster, ancienement de Paterson, N. J. dont on n'a jamais entendu parler depuis 1897, alors qu'il était employé comme ingénieur civil à San Francisco. Il est impossible aux cours de régler une fortune de \$1,000,000 avant que Lancaster se présente ou que l'on ait des preuves de sa mort.

**Le traité entre la Bolivie et le Brésil.**  
 New York, 21 décembre.—Le congrès a discuté en session secrète le traité récemment arrêté entre la Bolivie et le Brésil, dit une dépêche du correspondant du Herald à La Paz, Bolivie, qui ajoute que malgré quelle opposition le traité sera approuvé.

**VOUS AVEZ DES CADEAUX**  
 — Pour les JOURS FÉRIÉS —  
 (pour les apprécier et de longue durée à des prix exceptionnellement acceptables)  
 — EN —  
 Pendules, Montres, Diamants, Joailleries, Argenterie, Cristaux, Objets d'Art, Paraphanes, Cannes, Lunettes d'optique, Nouveautés en Argent, Portes-Papiers et Crayons.  
 N'oubliez pas de venir vite.

**Wm Frantz & Co.,**  
 Joailliers et Opticiens,  
 833 RUE DU CANAL,  
 Pres Dauphine.  
 3460-140

**LETRE CIRCULAIRE.**  
 Washington, 21 décembre.—Le secrétaire de la trésorerie a lancé une circulaire donnant aux officiers du service des douanes et autres intéressés des instructions pour la mise en vigueur du traité de réciprocité avec Cuba approuvé le 11 décembre 1902, et rendu effectif par un acte de congrès et par la proclamation du président en date du 17 décembre 1903. La circulaire déclare que le traité entrera en vigueur à minuit une minute le 27 décembre 1903.

**La situation commerciale à Manille.**  
 San Francisco, 21 décembre.—Le capitaine J. Steere, député assesseur à Manille, qui s'est rendu dans l'île il y a cinq ans avec la grosse artillerie de la Californie, est venu passer quelque temps ici. Les affaires ne sont pas très actives dans les îles, dit-il, mais un sentiment de confiance existe, surtout depuis que l'on sait que le gouvernement a garanti trois pour cent sur les actions de chemin de fer qui vont être émises.

**PERLES, Colliers et Bagues et Broches, DIAMANTS,**  
 Non Montés ou Montés dans tous les genres.  
**EMERAUDES, RUBIS ET SAPHIRS.**  
 ARGENTERIE MASSIVE SEULEMENT.  
**A. M. HILL,** 635 rue du Canal.

**F. A. BRUNET,**  
 IMPORTATEUR DIRECT.  
 HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLIER.  
 313.....RUE ROYALE.....313  
 ALLIANCES ET BAGUES DE MARIAGE EN TOUT GENRE.  
 La Route Grande et Unique Maison Française à la Nlle-Orléans.  
 Vous visiter et vous rendre compte par vous-même du bas prix de nos marchandises dont le détail nous occupe.  
 Les ordres de la compagnie sont sollicités.

**L. JANSEN,**  
 Montres, Diamants et Joailleries.  
 112 Rue Bourbon, près Canal, Nouvelle-Orléans, Lnc.  
 J'ai un magasin et je reçois quotidiennement, les genres modernes les plus artistiques en Joailleries, Broches pour Montres, Objets Maçonneries et autres. Une grande variété de superbes objets de fantaisie convenable comme Cadeaux pour naissance et jour de fête, pour la Noël et le Jour de l'An à des prix réduits.  
**ENEZ ET SOYEZ CONVAINCU.**  
 8 av-3m-dim-mar-jeu

**DEPOTS DE GLACES**  
 — ET —  
**D'OBJETS D'ART.**  
 La Plus Grande Maison de ce Genre dans les Etats du Sud.  
**CONCURRENCE DEFIEE.**  
 Les Particuliers désirant l'un des Articles suivants feront bien de venir visiter mon Magasin avant d'acheter ailleurs.

Miroirs Français pour Cheminées et entre les Fenêtres de toutes les grandeurs et genres, à Cadres Dorés, Bronze, Ebène, Noyer et particulièrement les Miroirs Brio-à-Brao pour cheminées, aussi bien que les Cabinets Brio-à-Brao pour salons, qui ne peuvent être surpassés en élégance et en main-d'œuvre. Chevalets pour tableaux, Piédestaux pour Statues, Stores et Corniches pour fenêtres les dessins les plus artistiques, ainsi que des Cadres à Portraits et Crayons, comme Gravures de genres les plus nouveaux et plus beaux qui puissent être faits. Notre stock de Gravures Etoilées et Olographes et Photogravures est un des plus beaux et plus vastes de toutes les récentes publications, aussi bien que les Ornaments de Sèvres, Bisque et Bronze pour Cheminées et Cabinets Brio-à-Brao.  
 OU LES ARTISTES ET CONNAISSEURS POURRONT SE TROUVER FIERS DE FAIRE LEURS CHOIX POUR CADEAUX DE NOUVEAU.  
 N'oubliez pas que  
 La Concurrence est Défiée, et Venez Vous en Convaincre Chez  
**OSCAR UTER,**  
 Manager. **L. UTER, HEIRS.**  
 No 933 (Vieux 47) RUE ROYALE.  
 14,46-140